

Gegevens- en privacyverklaring voor Eindklanten van DeLaval

U wordt verzocht deze verklaring te lezen als u of een persoon of entiteit ten behoeve van wie u handelt (ieder aangeduid als 'u') voornemens bent of is een product of dienst van DeLaval aan te vragen of te gebruiken. Deze verklaring beschrijft wanneer, hoe en voor welke doeleinden gegevens worden verwerkt (bijvoorbeeld verzameld, gegenereerd, bewaard, gebruikt, gereproduceerd, gecombineerd, gewijzigd of openbaar gemaakt) in verband met de promotie, de levering, het gebruik en de service van producten en diensten van DeLaval.

De Gegevens (als hieronder gedefinieerd) worden doorgaans verzameld door de toepasselijke verkoopentiteit of de bevoegde distributeur van DeLaval (de 'Leverancier'), maar kunnen voor de hieronder vermelde doeleinden worden doorgegeven aan DeLaval International AB, ondernemingsregistratienummer 556012-3928, postbus 39, Gustaf de Lavals väg 15, SE 147 21 Tumba, Zweden ("DLI") en elke andere entiteit van de "DeLaval Group" (DeLaval Holding AB en elke entiteit die onder de directe of indirecte zeggenschap staat van DeLaval Holding AB). Ten aanzien van de verwerking van Gegevens door de Leverancier kan deze verklaring worden aangevuld met door de Leverancier beschikbaar gestelde gegevens en privacyverklaringen (zie ook hieronder, aan het eind van deze verklaring, voor informatie over de toepasselijkheid van deze verklaring op distributeurs van DeLaval).

Wij wijzen erop dat DLI aan andere gegevens- en privacywetten onderworpen kan zijn dan u (op DLI zijn de gegevens- en privacywetten van Zweden en de Europese Unie van toepassing) en dat DLI Gegevens voornamelijk bewaart op computerservers in de Europese Unie (zie onder). Daarnaast wijzen wij erop dat DLI (en de Leverancier eveneens) Gegevens kan doorgeven aan andere partijen als uiteengezet in het onderdeel 'Ontvangers' hieronder, en dat dergelijke partijen zich in landen of gebieden kunnen bevinden die niet eenzelfde niveau van bescherming betreffende gegevens en privacy bieden als de Europese wetgeving.

Behoudens andersluidende schriftelijke overeenkomst heeft u geen recht op een vergoeding voor door u ter beschikking gestelde Gegevens en evenmin voor door u verleende toestemming of rechten ingevolge deze verklaring.

CATEGORIEËN GEGEVENS

De volgende categorieën gegevens kunnen worden verzameld of gegenereerd in verband met de promotie, de levering, het gebruik of de service van producten of diensten van DeLaval (samen aangeduid als 'Gegevens'):

- (a) Openbare gegevens over u (zoals bedrijfsnaam, registratienummer en postadres) kunnen worden verzameld en u kunt worden verzocht gegevens te verstrekken over uzelf en uw vertegenwoordigers (bijvoorbeeld naam, e-mailadres, postadres en telefoonnummer), evenals over andere omstandigheden die relevant zijn voor de promotie, de levering, het gebruik of de service.
- (b) Gegevens kunnen worden verzameld of gegenereerd betreffende betaling van eventueel toepasselijke prijzen en vergoedingen.
- (c) Gegevens kunnen worden verzameld of gegenereerd over uw boerderij (bijvoorbeeld systeemopzet en grootte van de boerderij), over aan u aangeboden of door u bestelde producten en diensten, over problemen met uw systemen, over details in offertes, contracten, servicevoorschriften of soortgelijke documenten, evenals over andere omstandigheden die relevant zijn voor de promotie, de levering, het gebruik of de service.
- (d) Gegevens kunnen worden verzameld in verband met elke software en onlinedienst van DeLaval; zie in dit kader de *Gegevens- en privacyverklaring van DeLaval betreffende software en onlinediensten* welke kan worden gedownload en afgedrukt vanaf <http://www.delaval.com/legal/>.

Voor meer informatie over de specifieke categorieën Gegevens die met betrekking tot u worden verzameld of gegenereerd, kunt u contact opnemen met DLI of de Leverancier; zie daartoe het onderdeel 'Aanvullende informatie' hieronder.

De verzamelde of gegenereerde gegevens kunnen verder worden verwerkt voor de hieronder vermelde doelen.

VERWERKINGSDOELEINDEN

De Gegevens kunnen door de Leverancier worden verwerkt ten behoeve van het beheer en bestuur van de promotie, levering of service van de relevante producten of diensten van DeLaval; ten behoeve van het beheer en de ontwikkeling van de relatie met u; voor de ontwikkeling van maatwerkeraanbiedingen; voor berichtgeving aan u; om u van producten en diensten te kunnen voorzien; voor regionaal marktonderzoek en voor andere doeleinden waarover de Leverancier u heeft geïnformeerd.

De Gegevens kunnen worden verwerkt door DLI (en elke andere entiteit van de DeLaval Group) voor bovengenoemde doeleinden, evenals voor ondersteuning/ontwikkeling van verkoopentiteiten en distributeurs van DeLaval (bijvoorbeeld met betrekking tot klantenrelaties en verkopen), voor eindklantonderzoeken en, afhankelijk van toepasselijke wetgeving, om u informatie over de producten en diensten van de DeLaval Group toe te sturen. De Gegevens kunnen ook worden gebruikt voor marktonderzoek, voor de ontwikkeling van producten en diensten en voor andere doeleinden waarover DLI u heeft geïnformeerd. Echter, prijzen en andere verkoopvoorwaarden afgesproken tussen een distributeur van DeLaval en diens klanten, worden niet door DLI (of andere entiteiten van de DeLaval Group) verwerkt voor enig ander doel dan om de klant of distributeur van diensten te voorzien (zoals gegevensback-up) of om te voldoen aan wettelijke verplichtingen.

In geanonimiseerde vorm (waarbij de namen van natuurlijke en rechtspersonen, boerderijen e.d. worden verwijderd of vervangen) kunnen de Gegevens ook worden gebruikt voor andere doeleinden.

ONTVANGERS

De gegevens kunnen met het oog op de bovengenoemde doelstellingen worden doorgegeven aan en verwerkt door elke entiteit binnen de DeLaval Group en elk van zijn bevoegde distributeurs, onder voorbehoud van de hierna genoemde beperkingen betreffende Persoonsgegevens (volgens de definitie hieronder). Gedetailleerde informatie betreffende de entiteiten binnen de DeLaval Group is beschikbaar op <http://www.delaval.com/legal/>.

Voor de hierboven beschreven doeleinden kunnen DLI en de Leverancier dienstverleners inzetten voor het verwerken van Gegevens namens henzelf (bijvoorbeeld voor gegevensopslag). In dat geval zullen passende waarborgen worden geïmplementeerd om de Gegevens te beschermen.

In geanonimiseerde vorm (waarbij de namen van natuurlijke en rechtspersonen, boerderijen e.d. worden verwijderd of vervangen) kunnen de Gegevens ook worden gedeeld met andere ontvangers.

BEVEILIGING

DLI (of, waar van toepassing, diens dienstverleners) heeft (hebben) fysieke, technische en organisatorische maatregelen getroffen ter verzekering van een beveiligingsniveau dat is afgestemd op de risico's van het verwerken en de aard van de Gegevens. Dergelijke maatregelen worden geïmplementeerd om: (a) te zorgen dat uitsluitend geautoriseerd personeel toegang kan krijgen tot de Gegevens; (b) te zorgen dat toegang tot de Gegevens uitsluitend wordt verleend aan personeel dat daadwerkelijk over dergelijke toegang dient te beschikken; (c) te zorgen dat dergelijk geautoriseerd personeel is onderworpen aan passende verplichtingen tot geheimhouding van de Gegevens; en (d) de Gegevens te beschermen tegen ongeoorloofde bekendmaking of toegang en onopzettelijk(e) of onrechtmatig(e) vernietiging, verlies en wijziging. Voor informatie over door de Leverancier geïmplementeerde beveiligingsmaatregelen kunt u contact opnemen met de Leverancier.

PERSOONSGEGEVENS

In de regel is het openbaar maken van gegevens betreffende geïdentificeerde of identificeerbare personen ('**Persoonsgegevens**') niet noodzakelijk in verband met een aanvraag voor of het gebruik van producten of diensten van DeLaval. Echter, voor het beheer of bestuur van de levering of service van de relevante producten of diensten van DeLaval kunnen contactgegevens van relevante vertegenwoordigers worden gevraagd (het niet verstrekken van dergelijke gegevens kan de levering of service verhinderen). Voor zover eerder in deze verklaring genoemde gegevens onder de noemer Persoonsgegevens vallen, is DLI de 'verwerkingsverantwoordelijke' van de door of namens DLI verwerkte Persoonsgegevens, en is de Leverancier de verwerkingsverantwoordelijke van de door of namens de Leverancier verwerkte gegevens. DLI en de Leverancier zullen de Persoonsgegevens uitsluitend verwerken in overeenstemming met de eerder omschreven doeleinden en de Persoonsgegevens niet langer dan noodzakelijk voor dergelijke doeleinden bewaren in een formaat dat identificatie mogelijk maakt. Bij afwezigheid van toestemming van de betrokkene of indien de toestemming werd ingetrokken, geldt als rechtsgrond voor de verwerking dat deze noodzakelijk is voor gerechtvaardigde belangen (de eerder omschreven doeleinden) die, op basis van een goed evenwicht van belangen, worden geacht niet ondergeschikt te zijn aan de belangen van de betrokkene of diens fundamentele rechten en vrijheden. Bepaalde verwerking van Persoonsgegevens kan ook noodzakelijk zijn voor naleving van wettelijke verplichtingen.

Zonder toestemming van de betrokkene worden Persoonsgegevens door DLI of de Leverancier niet openbaar gemaakt, behalve aan elkaar of andere entiteiten binnen de DeLaval Group en uitsluitend voor zover noodzakelijk voor het beheer of bestuur van de levering of dienst of ingevolge wettelijke vereisten. Wij wijzen er in dit verband nog op dat dienstverleners gegevens kunnen verwerken ten behoeve van DLI of de Leverancier overeenkomstig hetgeen daarover is vermeld in het onderdeel 'Ontvangers'. DLI bewaart Persoonsgegevens voornamelijk in de Europese Unie. Ten behoeve van de hogergenoemde doeleinden en met inachtneming van aldaar vermelde beperkingen, kunnen Persoonsgegevens echter ook worden overgebracht naar een locatie waar een entiteit van de DeLaval Group en/of de Leverancier is gevestigd of waar DLI's dienstverleners hun activiteiten uitvoeren. Als

– in andere gevallen dan wanneer dat door u is verzocht of goedgekeurd, nodig is voor het aangaan, presteren of ondersteunen van een contract dat in uw belang is afgesloten, of noodzakelijk is voor het maken van aanspraak op, het instellen van of het verdedigen van een rechtsvordering – Persoonsgegevens door DLI worden overgebracht naar een land buiten de Europese Unie, zal DLI de gepaste waarborgen toepassen om te zorgen dat de Persoonsgegevens beschermd zijn (onder meer door middel van 'modelcontractbepalingen' vastgesteld door de Europese Commissie). De persoon op wie de Persoonsgegevens betrekking hebben, kan DLI of de Leverancier verzoeken te specificeren welke dienstverleners worden ingezet voor de verwerking van zijn/haar Persoonsgegevens, naar welke landen en gebieden die Persoonsgegevens (kunnen) worden overgebracht en welke waarborgen zijn geïmplementeerd.

Onder voorbehoud van beperkingen ingevolge de toepasselijke wetgeving, heeft de persoon op wie de Persoonsgegevens betrekking hebben het recht om informatie op te vragen over de verwerking van dergelijke Persoonsgegevens door DLI en de Leverancier, om inzage te krijgen van die Persoonsgegevens (in een gestructureerd, gebruikelijk en machinaal leesbaar formaat, met het recht om die gegevens over te dragen) en om DLI of de Leverancier te verzoeken om Persoonsgegevens die onjuist, onvolledig, verwarrend, verouderd of onwettig zijn, te corrigeren, aan te vullen, bij te werken, te blokkeren of te wissen. Die persoon heeft tevens het recht om op legitieme gronden bezwaar te maken tegen de verwerking van op hem of haar betrekking hebbende gegevens (met name indien hij/zij daartoe ingevolge toepasselijke wetgeving ter bescherming van Persoonsgegevens gerechtigd is) en om door hem of haar eerder gegeven toestemming tot het verwerken van dergelijke Persoonsgegevens, in te trekken. Dit laatste heeft uitsluitend toekomstige werking, geen terugwerkende kracht. Indien de persoon van mening is dat de verwerking van op hem/haar betrekking hebbende Persoonsgegevens strijdig is met de toepasselijke wetgeving, heeft hij/zij de mogelijkheid om een klacht in te dienen bij de relevante toezichthoudende autoriteit.

OVERIGE INFORMATIE

Aanvullende informatie betreffende de verwerking van Gegevens kan worden opgevraagd door een daartoe strekkend ondertekend en van datum voorzien verzoek te zenden aan DLI op bovenvermeld adres (ter attentie van 'Functionaris Gegevensbescherming') of aan de Leverancier. Verdere contactinformatie is beschikbaar op <http://www.delaval.com/legal/>.

UPDATES VAN DEZE VERKLARING

Deze verklaring kan van tijd tot tijd worden bijgewerkt om de reikwijdte of verwerkingsdoelstellingen van Gegevens uit te breiden.

TOEPASSELIJKHEID VOOR DISTRIBUTEURS VAN DELAVAL

Indien de Leverancier een distributeur is van DeLaval (met andere woorden: geen entiteit van de DeLaval Group), is deze verklaring uitsluitend van toepassing ten aanzien van de Leverancier voor zover deze ernaar heeft verwezen. Onder geen beding zullen entiteiten van de DeLaval Group ooit aansprakelijk zijn voor de gegevensverwerking door of inbreuk op deze verklaring van de kant van een distributeur.

VERTALINGEN

De Engelstalige versie van deze verklaring is de enig bindende versie, ongeacht of vertalingen in andere talen beschikbaar zijn. In geval van discrepantie of inconsistentie tussen de Engelstalige versie en een vertaling, prevaleert derhalve de Engelstalige versie. De Engelstalige versie kan worden gedownload en afgedrukt vanaf <http://www.delaval.com/legal/>.